

امور اداره و تحریریدہ متعلق خصوصیات
ایچون سبتہ سوالدہ ۵۲ نومرویدہ
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسلمکرہ موافق اهدا اولنور مع الافتخار قبول
و درج اولنور • نشر ایدلیان اوراق اعادہ اولنور



برسندہ کی سالانہ ایچون ۵۰ غروش
الٹی آیفی » » » ۲۵
برسندہ کی سائر سالار » ۶۲ بیچی
الٹی آیفی » » » ۳۲

مجیدیدہ اون طقوز غروش حسابیلہ
برسندہ کی سالانہ ایچون ۱ غروشدر
» سائر سالار » ۱ ۱/۲

انسان کا بدن اوسطاً تین سو ہفتہ دن سکڑے
جہاز و آریہ بدل بر جفت تازہ ہو اور کہ : جام
کام الہ ہنوز ہشیار . ووالدین و تعلقانی دے نشہ
مریوت جار و مور و نلند کہ تار در در . بونہ کوزل
مریوت ؟ یارب ! ہر کجیہ کو ستر ! فتا چھک
دو کوزلی کی مصرفہ اولہ سونہ .

حقانی اشیا «نسخہ سرائے» اولدینی جہتہ
اوت و آناج کوزیلہ باقدیمہ شریک جانی اولدینی
و کوردیکی ، نفس الدینی و قورق دینی و ابو
معاملہ دن حظا بدیکی ارباب فن کی طاقی بدویرلہ
بیولور قورقون و طواو و بچاقلہ پارمان و دومانہ
توتسولن و ابو باقلسان آناج و اوتار قورقور
یانلرینہ بردکنک دیکلان فدان و چھک طایانہ
طایانہ بیور . صاماشق مثلور بدہ اصلان ایلکی
کوریور . صاریور .

تہکم سلائییک شیخ صوفی دیسلان موقع
بولندہ ، بیوک چنار آناجلی برامردہ آتیلان
قورقونلرک چریمدی ، و مرار قاردرہ کی سرورلہ
باقلانق ، بلیدیلہ قورقوش ، اوجاق بقینلرندہ ہیج
بروت و آناج بارینہ مامشدر .

اہل عقائدہ ارباب فتنہ زیادہ معاوہرکہ :
الدریہ او اولایانہ و یاش نیسات کن ، و حیوان
و اورمانہ فنا باقلانق انا ، اولانان اولرلہ کیلان
اوت و اوودنی صائیلر احیا اوور .

دیلمک : حیوانات و نباتات دخی اہمیت
و بریلہ جک شیلرندہ . بوحالہ نظرا ہرہانکی
برہار و چھک الہ النورسہ ایچریندہ . طوبلو
اکند کی شیلر کورینور کہ یولر عضو تائیت و تکیہ
نامیلہ معروف اولان کلین و کویکن عارندر .

جناب حق بشقہ قدسی ایچون دکل محضا
او ایکی عضوک دو کونی ایچون الزان و عطریات
الہ بزمہش ، انلرک بر قاج ساعی ، ویا برکون ایچندہ
وقوعہ بولان و صلیت و ملاقاتدن سکڑہ نہ اوہوی
عطار ، و نہ کاکونہ آبدار دین بر ارقالیور .

چھک صولوب ، سورپوہ نیم پدا ایدینور .
آلردہ طوراغہ دوشو و نچہ والدین کی اوغل
وقیر یشد یروب ازدواج ایدر ، و زینلی کلین
اوطلرلی کوریرلر .

حیوانلک آناج و اماکن الہ بر اللہ کی
یواری ازدواج وقتہ مخصوص کلین اوطلرلی
صالیور . فقط انلرک خو و خراب اولوی کلین
و کویک ملاقاتنہ منوط دکادر .

یادیرلرک ایقلری قوت و قنادلی توک پدا
ایدیجہ چقبو کیدر و اورازینی تخلیہ ایدرلر .
ہووا ترینا شدہ قوندوزلرلہ ایک بوجکلی
و قولا تہجیلرک ماہر درلر .
ہلہ عربستان شہ جبرہ شدہ قناریہ نمائل
بعض قوشلر وارد کہ بوزلرک ہویا استعصال اولنور

بعض آناجلیک ایجہ دالری اوزرینہ ربط و تعلق
ایندکاری و بارم مترہ ناولندہ کی نیسات اوجنہ
چوچق قوندورہ کی شکلدہ باش اناغی صارتدلی
منظم یووار صنعت و انتظام جہتیلہ دہ ، زیادہ
جالب نظر دندہر .

انسانک اکثریا صولک ہار و قشہدہ حالہ زندہ
حیوانلک ایسہ لاک ہارہدہ یووارندہ و چھک لندہ
(قورول) اسمی و بریلان محلہ کلین اوطلرلی
ترین ایلری اربابہ بر حکمدر .

کلین اوطلہ سیک قدر و قیمتی اک زیادہ اہل
اسلام بلدیکی ایچون ہر انا ، بابا و ساعت اول
اولادلی ، و ہر مؤمن یکدیگر شک اولادینی
اولندہر کہ ۔ ۔ ۔ ہی ایدرلر . بنا علیہ مسلمانرہ
اولندہ ارکان و قوجہدہ وارمدق قرہ مان تصادف
اولنر حتی برکوی درت کلین الہ یلوب حیوانلک
ارککاری دہشا زیادہ الہ ازدواج ایلرہدہ
بر چھک کلینی کندی اوطلہ سندہ بالعکس بش
الہی ارکان بولہ بلدیکی کی نک باشندہ ارکسز قاریرہ
بشقہ چھکدہ بولسان کوکی الہ اجتماعہ اوقاق
سینکلر یارم ایدر .

تہکم ارکان و دینی انجیر اناجی دیلمکمز
ہونی مؤیدر .

ارکان حربہ میرالای
رام

۔ فوٹوغراف واسطہ سبلہ ازدواج ۔
قارئین شومرا و حقی کورنچہ شدی بہ قدر
برجوق غرابہ منشأ اولان امریقا شوغریہدہ
جلوہ کاک اولمش ظن ایدہ جکار . فقط بوظن
یا کاشدر .

چو فندن بری ازدواجک ہونعہدہ انتظار
اور نقصدہ و یوولندہ ایلم قدمہ امریقاییلر
طرفدن آتیلہ جق دھابندہ بولنقدہ ایدی .
اصل غرابت ازدواجہ دکل ، امریقاییلرک
شو تہددہ برنجیلی احرار الملکہ موفق
اولہ ماملرندہر .

ہورم نوین ازدواج برآی اول (زہ لاند)
جدیدہ کلن (قریمپورج) شہرندہ وقوعہ شدہر .
نشانیلر یکدیگر کدن خیلی بیدہر بر محلہ اسکان
ایندکلی حالہ اجوبہ لازمی فوٹوغرافہ تودیع
تجسملر . بعدہ الت (قریمپورجہ) بولسان
مأمور مخصوص دزدنہ کولدرمشدر .

مأمور دعوتیلر حاضر ہولندہ قناریہ ائسادہ
در حال رمی اجرا ایشدر .
بالکر نشانیلر انشای عقدہ اثبات وجود
ایدہدیلر .

لکن رسمیک ختمانی متعاقب راہبک دعائی
القی ، وصالورندہ اک شرنلی بر موقعی کندیشہ

بخش ایش ایشک استہکلی فوٹوغرافی اشترا
الک ایچون رسمیک اجرا اولندینی غلہ بشتہ شدہر .
نصل ؟ خوش برکتاح رمی دکی ؟

حکایہ و رومان قسی

نقصان توبہ

۱۰

آتش کش ، قورق ، باغورلر ، قارلر باش
کوسرمن ایسی .

استانبول ، رستہ سبہدہ بورومش کی
کیس فاسیلر ، ظلم اوطلرلہ ہرمنارہ حریانہ عرض
ایلدور دی .

شدیلہ اسلکدہ اولان یویراز الہ دانا ہرچہتہ
سوق اولان قارلر طار ، غیر منظم ، بیس سواقی
کوشلرندہ عظیم بغیرلر تشکیل ایدینور دی .

ہوغاز ایچندن کورپی بہ ایندرک سیدن تولانی
یواش یواش ، احرار و تریدہلہ حرکتیلر شرت
و ایلرلرلرک برکیہ و یاخوودہ بر «اشب»
چاقماق ایچون چقاردرلی آجی آجی صدر
سامعدی تخریش ایلہ جک بصورتہ ایدی .

صاحلری ، رومانی ہوستہ منی اجرا ایدن
شرکت واپورلرندہ «۰۰۰» و مورولو واپوریک مشکلات
الہ ، حتی اوج درت خللاط قویاردرق کورپوہ
یاشدینی صرہدہ ، ایکی رفیق ، ہرکندن اول
طیشاری بہ قرلاقم اوزرہ واپورک کوششہ منہ جمع
ایدن خانی دور عقائدہ الہ بر اراچکدہ ، آردہ زندہ
شو بخاورہ جریان ایتکدہ ایدی :

۔ ہای جانہ ! بوقدر صوق ، دومانلی
ہوادہ ، فورطنہ یسیلی برکوندہ واپورک بوقدر
غلبہک اولدینی ہیج کورماشدم ، ہلہ شومسکینہ
شو سوتہ اختارہ باقی ! صفای اغارمش ؛ یلی
ایکی بولکوم اولشدہ حالا بولہ ہواردہ استانبولہ
اینیور . آدم سندہ ، عاظریم فزہ لازم . . . ہلیدی !
نوری بک ! اورتاش ! شو اوککدہ ہی حرافی
برلر دور تیورہدہ چاقوق چیقشون . زیرا اولہ
طوتیورم کہ ہیج سورمہ ! بک اوغلنہ برقیانی
آتہق . . . قدی درت غروشلق فوٹو ایدن برقاج
دائہ یووار لاسق ؟ اوزمان کوزلہ ابصیوروز . . .
ہلیدی بکم جاپوق اول !

نوری بک اوککدہ ، خورشید قشیدہ اولان بآدندہ
آرقہدہ اولدینی حالہ ، ایکسی دہ علی العجلہ کورپیہ
چقاردرق بک اوغلنہ توجہ ایشدر دی .

۲۰

قوری چٹمدہ اقامت ایتکدہ اولان نوری بک
عن اصل کار ، حبیلی ، زکین بر قادیلہ منسوب
ایدیہدہ ہنوز سکڑ باشندہ ایک پدی وفات ایدرک

خانم مرخصه

مسکافات الهیه (مابعد)

و اقدس: جودت باشا کرمی امین حبیبه

ایکجی قسم

حیات دوزخی

(آیر) (آیس) که او سه سده کیهانی بر حیات کورنجه آینه شده قنوب:

(آیس) تکرار می برد که؟ حاله آج ده بی عفو ایت! بن قور قورم!

ده تضرع ایدی.

(آیر) اوغلی قدیم او اندیکده اور کورک

انی دراغوش ایدم.

همشیرمی (بریه) که زوج طیب ایدی

خسته بی بعد المعاشه:

عشرت و جودتی بیترمش قلب و دماغ بحران

ایچنده بواغیسی ای اولدیرم که کفیر اگر مادام

آیس مساعده ایدره ادوب اویزه کتوریم

اورده تریم اوزره یدوب ایچسوریم، نداوی

اییم:

یدی (آیس) ده تشکر ایدی.

ایرتی صباح آیس پدریک فسالاشدی

سبيله همان کلمه می مشر خبری الهه (آیر) که

کوچک همشیرمی زودیه کیتسن استیج ایدی.

نه چاره که: (آیس) که چله می دها طلوب

تم اولماش... (آیر) که:

بر کجه یوک همشیرمک خانه سده قالمیم ده

صکره کوچک همشیرمه کیدرم.

ده اصرار ایتدی می مام (بریه) که ده

(آیس) که جاننی صیغش سده یاری بیجون بر

حاده و ائان (آه) ای افتاح قابل اولمیدی.

(آیس) یوک همشیرمده عربت ایتدی کون

(آیس) اوغلی آهرق پدریک قوراعنه کیدی.

۱۱

اومنه عالم ایچون بل لطف برصورتده کچن

چار (دوئوراز) قالمایمی ایچون موسم نکیت

حالی اشدی!

قیش باغده سنک قیوری آجاش، کیرن یوق!

لیورل اناچلری اتمسرامش، صولایان بولمور!

بیموره صایران کالیک اوستده اوتوشان بللارک

نغمات شوق فرامنه انفات ایدن کورنیمور: کویاکه

طبیعت چچکری مکرم خسته مک تالودتی دوناتی

ایچون باشدیر یور، بللار ایدسه فریاد مانی قدیم

ایچون اوتوشور بیابن احتضاره اوزامش پدرک

المراغه خدمته مشغول اولان اولاد واخضاد

والده سنک تحت تربیتده بولمیدی، والدرک

اولاد لیده کورنجه سنک عیت مفرده مک نه قدر

قیص، داموز و تامل شای ایلدی چله منه ملومیدر

بونوری مک دخی اون باشنه اصل اولدیدی

حاده تحصیل، تربیتنه ذره قدر اهمیت

وریلدی که کورنجه اوشاق مقوله سندن بر طاقم

نادی ادلم، ملو به چیلر ایلده خوشب قلمده

توالده می، نه انزایمی سن چقرامش لردی

دها اون بش، اونانی یاشارنده ایکن عسرتده

سلامتده بر طاقم ملو به چیلرله جاننی چالدروب

اکتیکه یاشامش اولدیندن ارتق، تصحیح اخلاق

ایشتن اید منافع اولمیدی، والده می بکانه

اوغلاک هر دیکری اجراءه قصور ایتان اوغلاک

والده بوجاری کورنجه مک زیاده مضطرب

اوتقده ایدمده ارتق ایش ایشتن یکمش، نوری

یکی طریق مستقیم سلاسه چورمک زمانی الدن

چقرامش ایدی، بولمیش، کوچک مک هفتده

بر قاج کچمده مک اوزامده قلمی اعتیاد ایدمش

ایدی، صاحبزاده قدر رز زلانه، سرسریانه

بر حاله عورتخانه لری قولاشور، بوجالندن

بولیوردی! خورشید دیدیمز آدده قسوری

چشمک انک یایلیک طایرلندن، اتمزلندن،

یزم نوری بکده که هریر ققادرلندن ایدی

هواک، باغوریل، قاری، سیلی اولانی

بر قمرت غیره زقه عدایلیان بکیز خورشیدی

همان براوشی واسطه سله جلب ایتدیرمک

افکار و مرانی اکابیان ایش ایدی، خورشید

همیشه کچمده قاجاری! ده، در حاله یریلان

قرار اوزرینه اوکون بش واپوریه کوریری

ایتدیر، ایشته اوکون واپورن بجه ایا چقد

قلبی حکایه ایلدیکز ایکی ارقش نوری بکله

خورشید ایدلر.

۳

واپورن چیتوب مک اوغله طوغری توجه

ایلمکری زمان نوری مک رفیقده دیوردی که:

نصل، باخورشید! «میوتلی می» بوقسه

دیرکلی می کیرم؟ هم آج قارنه نصل قوتای

ایچلوریا! برا ققاری توسولهلم: قارغری

خوبورم! انن صکره قوتای بارقیسی یابارز

اوغری؟ سن تدیرمک!

بن نهدمک بکم! بلک اغلا، بلورمک

بن نطرقه کچمورده اوطرقه کیدن طاقدم

چانه بجه قارتم ذیل چالوریا! اوله ایستکل

شوغله می میوتلی می کیرم! اوراک دوزنی

مک نسا ایدمور، بسلام دیدکاری قدر

واری؟

مابعدی وار

صاوندن کجه کچمور اوراقه شورتینات مایه به
اغلا بقی عطف نظر ادوب آثار سرور ماری
همین انکیزی کی کورنجه، قورانه حکیمه ما
اولان یاس وکدر، سساکرینه ازوانی جسمانی
تمامله اونوقدرمش.

(آیس) زودیه کادیکنک هفتده سنده از بلوب
قلمش اولدینی فلاکت ارده سده سغری قهرت وغیرت
اولان حیات دوزخاله می حتی وجودی بی یله
اونوتشدی ازرا سوکلی باباچنی ایدیا عالم قانی به
وداع اشدی.

قونانی ملدن صارصا آواز مام (ثولیت)
اله (آیس) ی شانه غمش اولدیندن الهه طوشوب
«قرد شیم: نه یله ۹۹ دیر برینده ل ایدمور لردی
اون الهی سده اول ایتی ششمی نه ال الهه ورک
امید واسطه الیه سده ایدمور لردی! شمدی ایدسه
حال حاضرکده شستن بیه چقرانی اونودوب حزن
وبکا ایچنده بولمور لردی! اون الهی سده دینری
صباوت شایسته دوراچش، شمدی اوپارلاق زمان
ایده مائله اورغشدر.

اوجنچی قسم

بره صومعه مک ناترانی

۱

بعض جو چقر بولکاردن ده احساس اولور.
(ثولیت) که کوچک قیزی (اتلیرانس) ده مک

دلی و حس بر جوجی اولدیندن اماوار خارق.

اعاده یله دقنی جلب ایدردی.

یوک پدریک مکان ایدینه کتورلدی کون

ایده برکتر قدر اظهار تأت اشدی.

او یوم تلاکنده (ثولیت) اله (آیس) که نظرلده

دنیا سحاب کله اولوتاش، اید واسطه لاری

غلت ایچنده قالمش!... شتوده می ازدحامدن

هر کسده می تلاشدن کجه کجه می ط یور، اقرا

و ناطق فریاد و غائلری دیوارله عکس ایدیکه

کویاومین بنایله ایکنه رک صاحبی ایچون اعلان

مام ایدوردی.

مارشاک علو جناب وسنونی بر جوجی فقیر

عالمه رک دارنیش بر فاعلری اولدیندن خبره قانی

ایشدوب کان یواکله ایدمده می یاس قالدی!

ایشته شمدی جو چقر مزینم اوردی! ده حایقر.

وب صایرلری بولموری نه حزن مظهرل تشکیل

ایلدوردی!

آیس - ارف! بونیا قدر قار دنیا امش!

عجبا دنیا می دکشدی؟

... خبر دنیا نه اودنیا زده حالا ایچنده یشاپورز

شوقدرک پدرمش و عالم قانی دکشدرمش ایزده

انی بولدن آلبوقی فکر و ایدیه نغان ایدرک

مابعدی وار

سلاک حیدره مکنت صناعی مطبعه سنده طبع اولمشدر